The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, November 28 1946

The Chinese Times

Vol 8 No 177

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C., CANADA

中華民國三十五年十一月廿八號（星期四）新聞紙第八卷第一百七十七號

孔子紀元二千四百九十七年 夏歷歲次丙戌年十一月初五日

大漢公報

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△重要新聞

●中國入口貨物新例

廿貳日美國總統輪船公司來函節譯．本公司適接上海辦事處廿一日來電．詳述中國入口貨新章則共分貨物爲五大項。㈠凡被執照同通過之成批貨物。㈡照相底片煤油成品．汽油．一千貳百元以下之旅客汽車．糖．烟．顏料．硫酸．水泥．棉花．化學藥品．肥田料．麵粉．麥．各種帶子．金屬．紙．藥品．米．漿粉．硫磺．製革之黑色鍊料．毛絨綫．以上貨物需依定額及領照．㈢A書籍．科學牙科及航海儀器．單車．建築材料．供熱器廚房用具．電器材料．鹹魚．零件．紙夾．窗門玻璃．香口糖．松香．墨水．消毒葯．皮革．金屬用具．電單車．木棉織維．報紙．紙製用品．蔬菜．油．礦物．地瀝青．縫衣機．煤焦．化學塑製品．似糖類．電話機．商用機械．漆．謀解決印度獨立問題．據是日印度物．松脂油．繩索．以上貨物需領牌照．㈣餅干．飾物．手提包．雨衣．絲織品．衣服．玩具．廁所用具．龍鬚菜．蜜餞．化裝品．以上物品禁止入口．三B．以上未列之貨品．暫時禁止入口．凡經允許入口之貨品必需在拾一月十七日起運．凡憑單訂貨之貨品必需在廿六日起運．憑信或信用交易之貨品應在十一月十七日以前起運．因海員罷工關係．以上嚴格之規定實無法照行．本公司已請中國領館轉請中國政府通融辦理．俾一切受罷工影響未能運走之貨品再運其他新貨．以上爲輪船公司方面所得消息．但並不負其確實性之責云．

●英商務團將訪廣州

重慶廣播訊．英國商務訪華團團長貝斯爵士及團員一行四人．在華中華西華北各大城市訪問完畢．昨廿五日返京．向中央各機關首長辭行．一貳日間．卽轉往華南．赴廣州及台灣訪問云。

●英國印度定期會議

英京倫敦廿八日紐約社電．英國政府．昨日宣佈．召請英駐印度總督威孛元帥及印度各党．派代表赴英京．參加十二月九日聯合會議．共謀解決印度獨立問題．據是日印度京新德里方面消息．印度回教徒已接納英方之提議．允派代表赴會．但印度國民党．及塞耳族堅持拒絕英方．決不派代表參加。

●首批日俘下月離俄

東京廿七日電．聯軍總司令部報稱．聯軍參謀本部與蘇俄駐東京委員團．是日已達到同意．草就計劃．將在俄軍佔領區之日本戰俘及日僑次第撥回日本．聞第一批二萬五千人．將於拾二月開始遣撥．查戰事停止時．日兵日僑之滯留於俄軍管轄區．總有一百二十五萬人．分居於北高麗滿洲庫頁島及千島羣島。

●救濟職員舞弊被拘

上海廿八日合衆社電．聯盟國救濟物品．在上海貯藏所屢報被盜．確實數量雖未決定．惟據可靠方面之估計．總值達數百萬元．上海警察爲杜絕竊風．現在極力查究．是日已捉獲中國救濟署職員五人．控以竊去鋁鐵片兩車之罪．幷拘獲購買鋁鐵一車之商人．控以藏贓之罪。

●班共和要人之希望

美國紐約廿七日聯合社電．據西班牙逃亡共和黨政府首相珠律粗氏宣佈．逃亡政府堅意反對保皇黨將來參加班國政治活動．並謂佛朗哥之獨裁政府．若不改變其政策．西班牙將有內戰發生．珠氏希望此次世界聯安會議．世界各國代表與法朗哥政府切實絕交．使班國早日恢復共和民主政體。

●國大中有宋家四彥

上海廿七日美聯社電．據今日調查報告．在國民大會三千餘名代表中．著名宋家之人物占有四名．計有宋子文．宋美齡．宋慶齡．宋良。

●聯系資產改爲公債

東京廿七日電．聯盟總部爲解散日本工商巨子．打破專利經營．下令將日本之最富有家庭工業聯系之資產．改變爲拾年期不得互換之債券．此爲總部能夠清算日本工業聯系總資產之第一次．據清算主席庫柏氏言．在聯軍未決定日本賠款方式以前．日本工廠不能搬遷至任何聯軍國．截至昨十五日止．聯盟總部准予日本工廠改製民用品者．共有二千六百零三家。

△本報價目表

△每月	雲城埠派到一元一	△每季	三元三毫
	本埠郵寄一元三五		四元零五
	加國美墨一元三毫		三元六毫
	中國各國一元三五		四元零五
△半年	六元六毫	△全年	十三元三毫
	八元一毫		十六元三毫
	七元零五		十三元八毫
	八元一毫		十六元三毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

加拿大 中加貿易行
都朗 C. C. TRADING CO.
度 77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont.
常有大幫 正唐山種
（發菜包靚）
黃綠豆
遠近光顧 大小歡迎
［價格相宜］

雲高華埠
（乞）（慎）（比）（百）（貨）（商）（店）
貨物最靚 價錢亦平 華友光顧 表極歡迎
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告
啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎
新南京公司
竹林飯店同啟

◎新西餐館出賣
此新餐館建在卑詩省紐喜斯頓埠．位於由該埠直通片市魯別之公路中．附近大旅館。廚房內裝有冷熱水喉．現已將電火裝置妥當．樓上有睡房六間．配足傢私．如意者．函商面議均可。
Gust Christianson
New Hazelton, B.C.

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映該諧時事畫片

榮所衣裳舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最馳名的衣服

回國僑胞注意
本號最近辦到大幫
羊毛擦結
靚羊毛毡
堅固夾碼
正皮笈袋
以及一長樓，短樓，雨衣，內衣，說衫，毡帽，給帽，長褲，皮靴，皮鞋，應有盡有，僑胞光顧，特別歡迎。
總理余煦和

禤孖栻銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本銀行現可發行法幣滙單．向駐上海暨天津之大通銀行提欵．並可發行滙單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、岱山、暨青島之郵政貯蓄銀行提欵．滙價照時價計算．每人每月限滙法幣與一百元美幣相等

爾之銀兩穩固．
（一）倘將儲於賓路銀行。則有資產廿萬萬元爲之保障．同時又可以保護爾本人之將來也。請刻卽存欵於本銀行。而逐漸增加爾之儲金．按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。
▲接滙中國欵項
加拿大賓路銀行啟
THE ROYAL BANK OF CANADA

龔貞信花舖 四號西街二三九六

選售．各種鮮花
精造．嫁娶花裘
發販．日用百貨
電話 Ba.0410
巧製：長生花

謝神節靚臘味

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
加拿大批發價目 過國另
頂靚白油腸 每磅七毛
鴨肝腸 每磅七毛
散臘腸 每磅五毫
請注意不用購買
頂大原臘鴨 每只三元卅
肥嫩鴨下庄 每只壹元五 每打壹十五
上等鴨片肉 每磅二
臘豬頭 每磅四
臘豬咀 每磅四
招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享
●喊線 喜市定 叁〇四

大平賣酬顧客
○本報接製笠巴圖章

PHONE MA. 3529
活生藥行
WAT SANG CO.
87 E. Pender St.
Vancouver. B C.
活生固本丸（百粒庄）每盒二元七毫五
（固本健腎無双，立止夜尿第一。）
眞正琿春鹿尾羣 每兩二十五元
（生精補髓，强筋健骨，無以尙之。）
眞正熊胆代賣 每兩五元
百病回春之（片尼斯靈）特價三元一毛五

道存生殖丸

●最新發明●健腎聖藥
打破新紀錄
固精補髓
壯筋活絡
益氣生血
甯心安神
生殖滌丁
無所不能
壹百粒每盒壹拾六元

△專載▽

●蔣主席向國大演講

—自問無政治聲望

南京廿八日合衆社電・國民政府主席蔣介石・是日向國民大會提出憲法草案・向全体代表作懇切之演講・據云「吾年已六十・自從孫中山先生逝世後・在過去二十年間・予被委担負政府之責・但現在國民大會經已召開・從事於製定憲法・政府還政於民・予已無政治之聲望・中國人民本來缺乏自治經驗・故須給予以政治學識・此次國民大會既開・國民政府之責任已完・民主政府從此開始矣」・

據觀察者言・蔣主席之演詞・全部意義雖未十分清楚・但感覺蔣氏現年已六十・或已準備退隱・放棄其國府主席及海陸空軍大元帥之職云

●長春鐵路俄員撤離

南京廿八日合衆社電・駐中國蘇俄大使館・是日向報界發表消息・控告中國軍警在瀋陽參加毆打長春鉄路俄籍職員・及其他不法行爲・中國長官在過去數月・造成不堪環境・不特令俄人不能執行職務・亦不能居留瀋陽・中國軍政職員常有强劫俄人財產行爲・俄人繼續欲居留已不可能・故於數日內將全部撤離瀋陽・俄使是否將向中國政府提出抗議・現在俄使館仍未有表示・

又中央社訊・蘇俄駐南京使館・屢向我外交部提出撤退瀋陽之俄籍鉄路職員・經過多次討論・現已達到同意撤退俄員之決定階段。

●共軍再圍山西大同

北平廿八日電・合衆社消息・前方軍報稱・共軍大隊・現再開到山西大同外郊・開始作包圍陣勢・據軍事觀察家言・共軍在去秋圍攻大同四十五日・惟卒被國府援兵與城內守軍夾攻擊退・此次共軍捲土重來・聲勢浩大・大同守軍衆寡懸殊・若無外援・恐將不守・

●廣州民衆抵制香港

廣州市廿八日合衆社電・廣州民衆團体直屬委員會・是日宣布抵制香港計劃・定期由拾二月一日開始實行・抵制期間・由香港開來之船隻不得起貨・同時廣州方面亦不許運貨往港・此次抵制香港・由於香港警察踢死華人小販案而起云・

●再令查究暹王死因

曼谷廿八日電・暹邏內閣・是日獻議攝政委員會・從新下令警察再次查究暹王馬大都之死因・聞暹邏內閣對於政府特組委員會之報告・表示不滿・經已拒絕不肯接納・該委會經過五個月之調查研究・結果謂暹王之死・若非被人行刺・卽爲自殺云・

●重慶廣播國事簡訊

▲山西境內共軍又極力活動・共軍已攻陷懷仁等地・大同又告緊急・

▲行政院昨廿六日上午舉行例會・由宋院長子文主席・由王外長世杰報告外交情況・討論事項中・通過任命案數起・

●我要日本賠償損失

上海美聯社廿八日電・申報是日登載消息・謂中國政府決意向日本要

◎哀謝

先考諱煥均字京國鄭公府君痛于民國三十五年十一月十五日壽終于列必珠公醫院積閏享壽七十有八歲不孝樹崇等遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服經于十一月二十日假座西人棺肆舉行殯奠禮權厝柩于殯儀館候船運歸祖國安塋幸得家姪忠枝忠燊忠泳厚寧等與曾侄忠樂等惠賜賻儀花圈誄文躬臨臨執紼素車隨行高誼薄雲歿存均感謹誌數言哀此鳴謝

哀孤子　樹崇
孫　翠養　泣血稽顙

◎訪尋新會三村李美祥

李美祥兄鑒久未通信近狀何似念甚念甚弟風塵勞倦決意不日回國休養兄謀生異地爲時非暫想久客思歸人之常情茲欲約兄同船聯袂歸國不識尊意如何抑有家事委託務祈賜我一音也

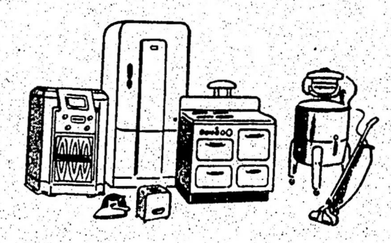
通信處
LIM WAH
1814 Government St.
Victoria, B.C.
域多利林憲榮啟

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各維他命礦質麥芽油丸
大人用・百粒五元七毫五
二百粒十元零半
老人用・百粒八元
二百粒壹十五元

戀寧坎藥房啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES——SERVICE
TWO STORE;
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B. C.
各著名公司電器發客

馬開錫電器專家
經驗修理收音機

接裝最新式燐光燈

柏架墨水筆
51金色每枝十八元・鉛筆每枝九元
銀色每枝十五元・鉛筆每枝六元
最近辦到大帮（和打文）（柏架）各種墨水筆
每枝由三元半起・每副由五元起
（連諾公司）新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三
雲埠廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
新到唐山貨
餐館衣舘合用
每包五十磅庄
內布包外草包
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

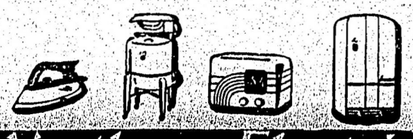
京都雷鳴春精補精

相逢恨晚之服者
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者一服精補精。不上半刻。卽覺着一團煖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱
主治 腰痛膝軟 夜尿遺洩 能力欠佳 神頹胃閉 婦人經病
雲埠代理 金利源 輔行

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, BC..
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠西定街市喜 號七廿及五廿
二埠亞比林街哥 號八七六

★四季衣裳常備
男女各款衣裳・褸・短褸・帽・
・俱是新款時裝
貨眞價實・認眞
賣・請趁機會購買
・必能節儉金錢

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍吊片　南華草菰　北江冬菰
四川雲耳　三邊付竹　靚新金菜
淨絲燕窩　天等萱豉　王老吉茶
源吉林茶　甘露茶　三牙或
白花同　白鹼水　糯米粉　粘米粉
苦瓜干　蘇合丸　理中丸　如意油
濟衆水　萬金油　木耳　鄧麵
來貨無多　購請從速
◎新電話 PAcific 5845

新光電器公司
SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
本公司經理那噸電器公司一切出品應有盡有燈胆發行更相宜承裝電器工程修理電機隨時應命如蒙光顧取價從廉

Northern Electric

新亞旅社 雲埠 華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區 地位最適宜
房間空氣足 布置極輝煌
床褥日一換 雅潔又非常
煖氣與熱水 取用也無時
各界幸住宿 行李妥收藏
久暫由尊便 定價不敢昂
寫輪船車票 隨時可幫忙
請留心光顧 方知言不妄
司理關邦健識啟

◎職工待聘
茲有青年數名年少力强辦事敏捷今欲求職業不論長工工均願樂就如有商店餐室欲請人做工者請詣問大漢公便知

求賠償損失・已飭令國內國外人民向指管機關登記損失・外籍僑民之向中國政府登記者・其要求將由外部轉遞該僑原籍政府・華僑之在外國慘受損失者・其要求賠償・亦將由當地政府轉呈我外部・

●世界新聞簡要報導

▲英京倫敦廿八日電・英國戰務大臣念善之周・總司丟・以不乏以學之萬元織總・

●捐助郁文初中校款三誌

此間恩平吳郁文初中建校辦事處・現收到昧尾崙在港英輔經手捐欵・在港廿萬・英輔十萬・在濟五萬・在梓五萬・英達五萬・一萬元者一名・俱國幣・各人資助該校・可謂熱心教育矣

●中山鄉僑熱心教育可嘉

●往乃慶與昧哈地航空訊

據加拿大太平洋航空公司交通司理巴巴氏宣布・來往雲高華與昧哈地間之航空業務・定於十二月十五號開始・所用之飛機・載客十四人・來往雲埠與乃慶間・一日兩次・由雲埠開機時間・每日上午九點、下午三點・由乃慶開機時間・每日上午九點四十五分鐘・下午三點四十分鐘・飛行時間廿分鐘・每次收費三元・來往雲埠與昧哈地間・每星期三次・每逢星期一・三・暨五等日上午十一點・由雲埠開機・由昧哈地則於下午一點開機・飛行時間九十分鐘・每次收費十八元云・

各埠新聞

◎黨近洪人資助体育

黨近訊・本埠致公党分部與達權支社・昨開聯席會議・歡迎加東洪門体育會募捐專員羅鑄鼎君・畧誌前報・茲聞在達權支社紀念歡宴席上・共募捐四百餘元・計開致公黨分部三百元・並聲明如建築体育會塲募捐結束・仍不敷支時・党近黨分部必再努力捐輸・以促其成功・誠難能可貴・又達權支社捐廿元・鄭忠梅君捐廿元・其餘拾元五元以下者甚衆・容當探錄・

●企龍拿明年二月起派信

企龍拿廿七日電・據此間郵務局長比利氏宣布・由明年二月一號起・爲各人所渴望者・開始沿門送信・昔日之無線電播音台・用作揀信地点云・

●料全歐十年內變成赤化

沙省片市亞弼埠訊・勞工進步黨總理添北氏・於昨星期六日在公共會議演講稱・比上次大戰趨向於告終時之俄國革命更爲陰險之革命・現在歐洲實現・共產主義已蔓延歐洲・當有十年之和平・該大陸將完全變爲共產黨員・加拿大應認識此種變動之重要・而與歐陸中部諸國成一組合・如此組合成立・當可樂觀・蓋勞工階級已知其需要也・加屬工人現比前更爲團結・事實上可以見之・去年在加境每次罷工・勞工方面均告勝利・點問頓與卡技利兩埠之市長・已由工會選出・同樣團体亦在其他加屬城市活動・預料于十年內・吾人現在所稱之舊世界・將變爲新世界・不特其樓宇及城市變動之重要・而與歐陸中部諸國成一新・即其經濟與政治設立亦新・帝國主義轉取守勢・職是之由・不虞有第三次世界大戰發生云

◎黨近達權社紀念

慶典鳴謝

敬啟者本社昨十吉號舉行第廿一週年紀念慶典荷蒙各界僑胞商店房口與遠近党社代表洪門昆仲總社社員錫以祝詞祝電賀金生花攢盒等仝人等拜領之餘殊深感激謹誌數言聊申謝悃

黨近達權社仝人鳴謝

并將惠贈珍品芳名列下

企連打致公党達權社　卡城致公党達權社　錦碌致公黨　列必珠致公党　片市嚕別致公黨　都城振洪聲　坎問頓達權社　都城致公黨　片市佐珠致公黨　二埠致公党達社權　穩寧致公党達權社　昧亞板汝致公党　片市嚕別達權通訊處　滿城致公党達權社　爾頓致公党　都城体育會　域埠致公党達權總社　域埠洪門体育會　吼吆致公党達權社　占尾利市致公黨　雲埠大漢公報　雲埠達權社　都城達權社　都城羅鑄鼎　都城洪鐘時報　以上各祝詞　雲埠洪門總支部大漢報祝電　本埠致公党一千元　山頂大興館二十元　大得館十五元　大寧館　企埠致公党達權社　穩寧致公党達權社　占尾利市達權社通訊處　以上每十元　昧亞板汝致公黨　滿城致公黨達權社　爾頓致公黨　域埠達權總社　致公黨部　吼吆致公黨達權社　雲埠大漢公報　雲埠達權社　都城達權社　爾頓鉅初　黃君鉅　鄭乾本　瑞利　新廣源　公義樟　和利字花　紐約餐館　周新和　東生廠　東利廠　都城體育會　北京樓　秘詩餐館　陳根源　曾荔燕　馬榮福　曾京　許栢　唐自璉　馬樂　李家驤　黃義華　梅學　黃梓維　鄭家滋　楊北達　陳壽如　鄭郁麟　楊東賢　馮昌鈿　財利　周朝鎬　鄧雲章　龔定榮　以上每五元　都城振洪聲　占尾利市致公黨　都城羅鑄鼎　黃培　均昌寶號　胡淦　吼曹觀嵩　攢盒一　葉耀　鄭鴻麟　聯芳房　鄭振進　譚長國　鄭正璞　鄭厚接　陳彥達　鄭忠銮　林洪公　鄭秋盛　雲埠致公黨　以上每三元　武壬　周瓊　徐子樂　鄭慶溥　周彪　鄭業鵬　周就財　周梅光　以上每二元　黃寬培六元　鄭尙清四元　鄭尙焯四元　鄧照二元五　龔自強二元五　胡崔三元五　林昌三元五　鄭棟光一元五　陳振洪一元五（以上俱賀金）　域埠劉瑞生花三盆

◎黨近洪人資助体育

黨近訊・本埠致公党分部與達權支社・昨開聯席會議・歡迎加東洪門体育會募捐專員羅鑄鼎君・畧誌前報・茲聞在達權支社紀念歡宴席上・共募捐四百餘元・計開致公黨分部三百元・並聲明如建築体育會塲募捐結束・仍不敷支時・党近黨分部必再努力捐輸・以促其成功・誠難能可貴・又達權支社捐廿元・鄭忠梅君捐廿元・其餘拾元五元以下者甚衆・容當探錄・

●企龍拿明年二月起派信

企龍拿廿七日電・據此間郵務局長比利氏宣布・由明年二月一號起・爲各人所渴望者・開始沿門送信・昔日之無線電播音台・用作揀信地点云・

●料全歐十年內變成赤化

沙省片市亞弼埠訊・勞工進步黨總理添北氏・於昨星期六日在公共會議演講稱・比上次大戰趨向於告終時之俄國革命更爲陰險之革命・現在歐洲實現・共產主義已蔓延歐洲・當有十年之和平・該大陸將完全變爲共產黨員・加拿大應認識此種變動之重要・而與歐陸中部諸國成一組合・如此組合成立・當可樂觀・蓋勞工階級已知其需要也・加屬工人現比前更爲團結・事實上可以見之・去年在加境每次罷工・勞工方面均告勝利・點問頓與卡技利兩埠之市長・已由工會選出・同樣團体亦在其他加屬城市活動・預料于十年內・吾人現在所稱之舊世界・將變爲新世界・不特其樓宇及城市

●卑詩電卡公司又擴業務

本拿比區廿八日電．在本拿比區之呢偉路運輸公司．爲卑詩電卡公司所承買．購價未得而知．但呢偉路氏於近日曾聲言最低限度五十萬元．始將其運輸業賣過別人．聞在該區之運輸業特許權．定於十二月十四號．由區民投票取決之。

●遷來卑詩省住者現增多

域埠廿六日電．據家庭津貼部．駐卑詩省辦事處指揮人報告．於十一月份在加拿大別處之成家人口．繼續遷來卑詩省居住．現達七百八十四家之多．由亞拉砵打省遷來者．並接到其家庭津貼轉移證共二百五十七家．沙吉治溫省二百二十三家．緬呢都巴壹百廿二家．又於是月內．由卑詩省遷往加拿大別處居住者二百七十四家．於是月內發出家庭津貼一百卅一萬六千七百四十二元．兒童共廿二萬一千四百六十四人．自一九四五年七月開始每月發給家庭津貼以來．則以是月爲最多。

●頭婆蹺落水中幸被救回

域埠廿七日電．此間有一中年西婦患神經病．被遣往爹臣地路瘋人院．由警察護送落船往雲高華埠．正上船之際．該婦突然躍落水中．幸爲某運輸公司僱員所撈救云。

●西人失妻續娶種種轇轕

卡技利廿七日電．關於西人可利斯特氏之妻．失去踪跡拾餘年．至昨星期日始由澳洲回來此處．但可氏於前十八個月．曾具稟亞省高等法院．由法官假定其妻已死．可氏遂續娶．照現有之情形而論．可氏先要與前妻離婚．然後與續娶之妻再行結婚．於法律上方合．茲聞可氏之前妻．決不與之離婚云。

●醉漢一再醉酒又三月監

都朗度廿七日電．西人巴鉄氏入獄三個月．正獲釋放．於昨星期六日．因飲醉酒被拘．要求警衙推事普蘭特斯氏寬厚．謂倘再被拘到警衙．定監禁三個月無怨恨．聞巴鉄氏今日又飲醉酒被拘．遂判監禁三個月云。

●加拿大現目興盛之原因

域埠廿七日電．國會議員美曉氏．昨由柯京辦公畢回來此間．據謂加拿大現目之興盛．係加政府信任英．法．中．暨其他國家十七萬萬元之結果．有許多人以爲興盛係勢所必然．倘加政府不信任外國如此巨大之款．則於今年秋天．由卑詩省運往英國之大批鷄蛋與蔬菜．法國向卑詩省之船廠定造船隻．中國購買卑詩省之印報紙．均不能實現也．信任外國之十七萬萬元．英國佔十二萬萬五千萬元云。

◎收買舊衣營裳笈袋

本號收買舊衣靴笈袋及衣箱等笈袋．凡廿五年．專代華商辦理關稅各項手續．向來埠中華商．由中國辦到大帮貨物．所委託本號辦理關稅及起貨各項手續．無不快捷妥當．倘華友對於出入口貨．有未明瞭之處．請隨時到來接洽．極表歡迎。

DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

◎接理外國貨關稅手續

嘉華信局
GAR WAH
223 Georgia St. E.
Vancouver, B.C.

司理人劉壽扶炳財啓

本信局接滙中山縣各區金銀書信滙寄香港生安泰辦庄着伴妥交保證誠實可靠快捷無誤收費從廉諸君惠顧額外歡迎
雲高佐治街東弍弍三號
華埠
103 W. Cordova 601½ Main St.

◎哀謝

先叔諱雙結字郭名李公府君痛于中華民國三十五年十一月十八日以病終于公醫院享壽六十七歲．經于本月二十五日在坎馬殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬于奧順表墳塲．李氏公所中央俱樂部及各親友昆仲惠賜賻儀花圈親臨執紼素蒙高誼隆情歿存均感．謹此哀期服侄李体謝啟

厚惠列后　恕不稱呼

◎哀謝

域埠廿六日電．關於西人可利斯特氏之妻．失去踪跡拾餘年．至昨星期日始由澳洲回來此處．但可氏於前十八個月．曾具稟亞省高等法院．由法官假定其妻已死．可氏遂續娶．照現有之情形而論．可氏先要與前妻離婚．然後與續娶之妻再行結婚．於法律上方合．茲聞可氏之前妻．決不與之離婚云。

●都朗度廿七日電．西人巴鉄氏入獄三個月．正獲釋放．於昨星期六日．因飲醉酒被拘．要求警衙推事普蘭特斯氏寬厚．謂倘再被拘到警衙．定監禁三個月無怨恨．聞巴鉄氏今日又飲醉酒被拘．遂判監禁三個月云。

●加拿大現目興盛之原因

域埠廿七日電．國會議員美曉氏．昨由柯京辦公畢回來此間．據謂加拿大現目之興盛．係加政府信任英．法．中．暨其他國家十七萬萬元之結果．有許多人以爲興盛係勢所必然．倘加政府不信任外國如此巨大之款．則於今年秋天．由卑詩省運往英國之大批鷄蛋與蔬菜．法國向卑詩省之船廠定造船隻．中國購買卑詩省之印報紙．均不能實現也．信任外國之十七萬萬元．英國佔十二萬萬五千萬元云。

◎哀謝

天香醬園出品
雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐(隨時應市)
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干
罐頭豆腐壹磅半庄最宜寄埠
雲埠天香醬園主人啓

天香驰名抽油之一
天香原庄白豉油一百磅庄每桶八元五六十磅庄每桶五元五
色味均佳，最宜餐館之用．價錢雖好，無愧天香出品．
夠好，夠香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香其他出品
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

裕加拿大
倫德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
多利城
新到海味
大埠靚鱸魚
霉香三牙或
嬝娜蓮中魚
大埠蝦米仔
鮮明大蝦肉
新坑罐鮑魚
墨國罐鮑魚

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada
國際美味粉
滿城永泰昌公司
代理　WING TAI CHONG COMPANY　加東
84 Lagauchetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada
雲埠天香醬園
代理　Canadian Soya Industries Ltd.　加西
2131 - 2141 Dundas Street
Vancouver, - B.C.

有悠久歷史材料豐富消息翔實的
新寧雜誌　已到每册　秘書
增訂驗方新編縮本又辦到　沽六毛五　每本　賓路有賣　五元
●大華旬刊三毛五●佛門春色八毫
Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
卡路街三二八號
梁定邦報局啓

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia
Vancouver, B.C.
鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常豐富
顯利卜首飾公司

△代柬
本總公所定於十二月八日(星期日)午后一時舉行成立第三十四週年紀念典禮敬請
漢升體育會　黃雲山公所支部
黃江夏總分堂　伍氏公所暨列位昆仲
嬸姆姊妹駕臨助慶指示一切曷勝翹企
民國卅五年十一月廿五日
雪埠黃雲山總公所同人謹訂
WONG WUN SUN SOCIETY
537 Main St. Vancouver, B.C. Canada

余毓華氏新發明
經驗神效藥　完全加政府立案
招商代理　利權優給
新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元
去頭膜潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二毛
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毫
白髮轉黑藥水染墨髮　每樽二元
染金髮色葯水　每樽二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫　每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏　每盒三元
奇效專治肺癆藥散　每樽三元五毫
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
立止頭痛牙痛藥粉　每樽七毛
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水每樽壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五
最新發明痔瘡膏兼能治惡毒大瘡除搶治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癤陰疽乳癌血癖小兒瘡癤　每盒貳元
神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五
蛤蚧大補茶　每包七元
大蛤蚧每對二元七毫五
萬金油每盒五毫
新發明痌甜〔尿〕病
爛脚注意　勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
●正北高麗參
●正琿春鹿尾巴
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲強固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
遠年傷口痛疳無名痛疳埋口生肌水二圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛
解退無名腫毒瘡癖刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
親西歸頭　親大歸片　親熟附子　干尪
親蛤蚧　親生地　親齊手烏　親川芎片
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
親厚伏神　親燕窩　親紅盞　親大北芪
親防黨片　親新杞子　親淮山片　甘草
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver. B.C.

千金立愈萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲強固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
遠年傷口痛疳無名痛疳埋口生肌水二圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛
解退無名腫毒瘡癖刀傷劈疣藥水　五毛
立愈冷風晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
親西歸頭　親大歸片　親熟附子　干尪
親蛤蚧　親生地　親齊手烏　親川芎片
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
親厚伏神　親燕窩　親紅盞　親大北芪
親防黨片　親新杞子　親淮山片　甘草
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver. B.C.

Pacific Roofing & Chimney Sweep Co.
2661 - Maple St.　Vancouver, B.C.
太平公司專蓋新屋盖面，及搜種烟通，修整爐，工作週致價錢相宜請華友留心光顧
電話 BA.

(滿)(地)(可)(銀)(行)
歡迎華友借
本行歡迎華友揭借利息低徵每壹百元分十二個月還欵月利二毫七仙（即每年抽六厘利息）如贏有勝利公債或買有人壽保險者揭借款項利息更低如蒙光顧無任歡迎
本行創立壹百廿五年向爲加拿大各界人士服務
"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M

極補身藥王
大補丸
招股時期減價
剪此廣告來購藥付大半
大補丸補身之
籌辦極樂氏中西藥房
限公司設在省港
章函
極樂氏中西藥房
治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃
治常多夜尿　補血行氣　治身體大便閉結　治尿後反滴　葯到病除
代理　大小便風濕骨痛　主治
極樂氏搜毒丸　每
治風濕骨痛．肺療內鬱．遠近皮膚濕毒．週身瘡癤．紅腫．大小便結．皮膚奇癢．及症．欲知身體有無毒者服此丸必瀉否則並若有毒一服此丸必瀉否則並
寄費壹毛　買者自理
皮膚止癢藥膏　主治
風濕骨痛搜毒丸　每
GECK LOCK SI
126 Main St. Vancouver, B.C.

△世界新聞

●阿省航業未全恢復

美國舍路埠廿七日聯合社電．阿拉斯加救濟委員會主席撒斯打海軍上校．昨日宣稱．舍路埠之海員．及阿拉斯加船隻駕駛員工會．昨日向船業家聯合會提出之新合約．但彼船業家方面拒絕．故阿省航業依然停頓．撒上校是日得接阿省督安尼斯之書．謂舍路埠之海員工會．若仍然未能解決罷工之問題．可即赴坡特崙埠與其工會磋商．現海員工會又決定應允資方恢復工作．但碼頭工人須每點鐘加工金一毛五仙．及超過工作時間．即每點加多二毛二仙半．

斯卜懇同日電．是日有重量貨車十八輛．載滿粮食．機器．煤油等．由本埠開赴阿拉斯加省．路程大約二千英里．

●埃及學生繼續反英

埃及亞力山大城廿七日路透社電．埃皇花屋大學學生．昨日又聯羣結隊．在本市舉行大巡遊．高呼各種反英運動口號．隨后又與軍警衝突．雙方開炮射擊．學生用手榴彈二枚擲擊警軍．並用石子木棍向軍警毆打．擊傷警軍數名．後警軍部又派出坦克車及機關槍各隊．向該學生彈壓．結果有學生拾餘人被擊傷．現該城已戒嚴．當局曾派出軍警大隊．在各要塞防守．

●的港問題已告解決

美國紐約市廿八日聯合社電．據英美法俄四强外交部長昨晚會議消息．四强外長昨晚已解決的里雅斯德港問題．同時又曾表決關於與意大利談判和平案多宗．四强自從在紐約開會以來．以昨晚討論爲最有成績．四强對的港問題．有下列各点．㈠在的港組織政府九拾天後．由該政府取決聯軍應否退出的港．聯軍仍須保護該政府有安全之行政權力．㈡關於英．美．及南國等駐兵於的港問題．俟的港組織政府成立後．英美南三國應減軍至五千名．㈢由的港政府組織陸軍總司令部．以節制的港軍隊．㈣的港政府成立後．聯軍即須依照計劃退出．㈤意民及南民當有權任的港政府各職．㈥在的港政府成立後四個月．須即進行大選．

●克利浦斯夫人赴港

重慶廣播訊．英國援華會會長克利浦斯夫人．定廿六日自廣州乘廣九鐵路車赴香港．昨廿五日克利浦斯夫人分訪各社會及教育機關．並曾參觀嶺南大學．對學生作簡單之演講．

陳繼堯醫師
診症時間
上午十一時……至一時
下午三時……至五時
【星期日休息】
奇化街五四二號
電話 HA. 3547L

GEORGE Y. LEE
256 East Hastings St. Vancouver, B. C.
天下馳名李天助濕毒藥膏
經驗數十年皮膚症特效藥
李天助濕毒藥膏
爛腳藥膏
風濕藥酒
癬瘡皮膚水
美國大埠代理 永合公司
定價每盒二元
各華商店均有代理分銷
106 COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH.

火酒乃工業之需要
●紅日已西沉
本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻盖本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他必需要的戰用品其數量較加拿大任何一間工廠所產出爲多
UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

雲埠 生隆棧藥房 廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣說衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克已如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

◎即時止癢 否則原銀奉還
立刻消止一切奇癢．係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者．請速用DDD藥水療治之．此藥水清涼不膩．無論若何痕癢難忍．一搽立愈．切勿忍受痛苦．可即在藥房購備DDD藥水．

美華大補品 僑胞久相信
精製新出世之參茸補藥汁 參茸補藥汁．乃搜集野山人參之精華．與關東鹿茸之咀片．加以科學方法之研究試驗．然後煆煉而製成．發明此功效宏偉之藥汁．爲人羣造福．爲社會救星．洵堪稱補品中之藥王也．且實驗此汁中之成份．含有維他命Abdg鐵燐，鈣等質．參合中西藥性．一爐而冶之．如用此藥汁可以替代任何別種補品．眞是應時新出世之聖藥也．不論男女老幼．宜常服之．以壯强體魄．其主治：先天不足．後天失調．精寒腎冷．頭暈眼花．風濕骨痛．肺肝生病．胃口虛弱．血壓過高．失眠不寐．婦人產前產後．凡屬有病無病．服此汁者．功效立見．精神壯健．同僑諸君．購而試之．方知斯言之不虛也．荷蒙光顧毋任歡迎
大樽七元　小樽五元
補血和健腎 服過後來尋
美華大藥局
MEE WAH TONG, INC.
Billings, Montana, U. S. A.

萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士定價二元五毫
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜此滋補葯露乃本藥行製葯師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯顏潤肺補氣補血强腎固精凡身體虛弱者．服之可立即日臻强健．且葯性不寒不燥無論男女老少．均宜常服誠爲補品中之聖藥也
加拿大總批發處 雲埠 永年藥房
Chow Winning 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

平安茶
止痛退熱必靈丹 每打壹元
驅寒止咳葯薑 每盒二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五仙
眞正原庄白樹油 每樽二毫五
主治傷風外感．粒仔痧症頭暈身熱．食滯飽脹．心煩神躁．四肢困倦．胸悶作嘔．水瀉痢疾．便閉．腹痛等症．去積化滯．解熱除煩．男婦老幼．皆可服食．家居旅行．常備此茶．可保平安．用法簡便．滾水沖服．
每盒十服 價銀二元
小樽三毫　中樽七毫　大樽壹圓壹毫

奇異藥水
主治霍亂嘔痾水瀉肚痛胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫
傷風鼻塞　腰痛頭痛
風寒咳嗽　皮膚濕毒
搽食兼用
大號每盒七毫　二號每盒四毫　三號鉄盒三毫

殺螺仔藥粉
每盒三毫五

綠色皮膚濕毒止癢水
不燒損皮面　不玷污衣服
無臭惡氣味　能止癢殺菌
小樽四毫五仙　包寄費
大樽七毫五

陳茵鐵打藥酒
跌傷　打傷　扭傷　刀傷
止血　止痛　去瘀　消腫
小樽五毫五　包寄費
大樽壹圓

天寶堂龍腦油
功力猛烈．專除螺仔之患．行銷三十餘年．中外馳名．旅舘飲館必用．
每打四圓　寄費在內
瘡科　牙痛　風濕　癬癩
濕毒　虫傷　頭痛　肚痛
胃痛　水瀉　嘔吐　咳嗽
包寄費

天寶堂濟衆水
五十庄每盒五圓五毫
傷風鼻塞　腰痛頭痛
風寒咳嗽　皮膚濕毒
搽食兼用
二十庄每盒二元四毫

廣濟堂
Kwong Chai Tong
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

同益隆
Hong Yick Lung Co.
170-174 River St. W.
Moose Jaw, Sask. Can.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事 第壹壹二號
茲奉財政部訓令爲加强外滙管理及統一外滙滙價起見所有敵行兌付祖國公債到期本息辦法應予改訂即自施行茲將財政部所訂新辦法公佈於后
㈠所有各項公債中籤票及到期息票一律可按面額抵充國幣滙款其屬美金公債者應照兌取本息時之當日行市折滙國幣
㈡持票人如無國幣滙款需要而必須兌取美金時應照下列辦法辦理
(甲)美金債票如係由敵行經購或轉發者得隨時核對照付其非經敵行購買或轉發者應先向財政部申請經批准後方能照付此項申請手續敵行可代客辦理
(乙)國幣債票到期本息之兌付其債票經證實確係在國外以美金購買者一律准照兌取本息之當日掛牌行市折付美金(目下敵行係按國幣三千三百五拾元合美金壹元折付)
再查國幣債票兌付美金(即指上列㈡節(乙)款)須經美國財政部特准現已准付者有救國公債廿七年國防公債及卅年軍需公債三種併此聲明

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 3829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon
統理男女內外全科
牙醫所 MA. 2053
電話 住所 West. 1489 L1
牙醫 趙社鴻 (現)
牙醫電話 PA. 8026
都胡度 大學牙科博士
西醫 趙社鴻 (現)
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△做工衣裳
茲際多雨之秋．人人須買一套「滋盪柏」(DRY BA)不透水雨衣．此衣以最靚布質裁製而成．華友賜顧．別歡迎．
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO
怕矢役 8613 Pender St. E. 喊綫八六壹三
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料化妝品香鹼商跌打金耳還草正狨胆花旗參海狗鞭等客
◎參茸三鞭補腎丸　每樽壹元七毫
◎跌打散瘀止痛藥水　每樽　壹元
小樽七毫
◎萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毫
◎萬應掃毒藥片　每樽　四毫
◎萬應濕毒止癢葯膏　每盒壹元七毫
◎大便痔血丸　每樽　壹元
代理美國美華堂參茸補葯汁　大樽七元　小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二

梁璧魂醫務所
前加拿大陸軍醫官
Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961
統理男女內外全科
醫務所 賛李威街四三〇
(即華人協和教會側)
診症時間
每日上午十時半至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至壹時
夜間可隨時照
電話預約

△華新書局
書籍陸續登
健康修養法——六毫
男女交合新編——一
扶乩眞傳秘訣——一
武道正宗神傳護身術——一
生育預知法——一
辰州符咒大全——壹
代理美國美華堂參茸補葯汁　大樽七元　小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二
圖書目錄印便　函索
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾舖
承接洗舊翻新麻雀牌每副二元及油色棟紙餐館商店飾簷胞光顧請由喊綫地知快捷妥當　不受CO
電話 PA. 855
工廠跑路157 Powell
VANCOUVER, B.

▲國內新聞▼

○利商渡

在睦洲海面遇匪

▲輪上護勇奮起應戰僥幸脫險

▲搭客一名斃命三名手足受傷

▲由澳門返三埠

於昨一日下午八時　由澳啟行經馬溜洲海口　望西進發　當晚夜深二時　船經新會九堡睦洲附近突聞槍聲卜卜　向該渡猛射　此時渡中護勇　情知不妙　於是嚴陣以待　舵手一面打鐘　警告拖帶之小汽輪　該輪立即加速馬力　駛離火線　結果未見有快艇由岸駛開後聞槍聲漸遠　賊黨見船已駛離射程之外　遂停止攻擊　是役因賊黨所用之槍　似爲「鈎子」或「七九」等　槍聲不甚甚密　故並無傷人　搭客均額手稱慶　直至下午駛至三埠　依然平安

▲由三埠往澳門

當晚繼續啟行返澳　船主知賊党圖刼不逞　必會捲土重來　乃於啟行前　先對各護勇訓話　謂倘匪徒再來　迎頭痛擊　啟行後　各護勇格外留心戒備　船行至睦洲時已夜深三時　於此風高月黑之際　但聞岸上機槍聲密如串砲　子彈嗚嗚由船穿過　搭客紛紛伏地　當時船中各護勇不顧一切　以機槍向發彈地點攻擊　演成劇戰局面　前面拖帶之火輪　亦加足馬力幫助脫險　互戰約十五分鐘　該渡中子彈甚多　此場戰役中　有搭客一名　因逃避不及　彈中要害而死　尚有壹名傷脚　兩名傷大腿　計死傷共四名

查死者爲男性　年約廿餘歲　當購票登船時　係由三埠隆棧魚欄者　至于其本人名姓　因中彈後當堂死去　故無從知悉　死者所購之船位爲一一六號　其鄰爲一一四號之搭客　于輪渡到雙水時　經已登岸　死者爲睡臥舒適計　將兩位之鬧板移去　於是與一一弍號之床位爲隣矣　睡於壹壹二號床位者爲某保安隊員　當發現槍聲時　該保安隊員立即跳下床・見死者仍臥床未醒　爲良心驅使　急搖醒之　死者驚覺　疾趨下床　豈料一彈飛來　數彈繼至　洞穿胸部　鮮血直射　噴滿床中之板　作殷殷之色　一聲慘叫之後　即魂赴死城矣

死者之行李　只有藤笈壹個及什物少許而已　不幸中尤有大幸者四人　當槍聲卜卜之時　與死者爲鄰之保安隊員所穿之軍履　爲彈擊穿壹洞　幸而毫髮不損　傷者有三人　一婦人子彈由足面擦過　幸未傷及脚骨　壹男子傷膝蓋　壹傷右額　有壹婦人陳好　傷大腿及左臂

船脫險後　經睦洲墟海面　渡輪中人即飭人登岸請醫生下船救治傷者　幷將死者舁之登岸　向團隊報告　然後繼續開駛來澳門　即將傷者陳好　送入山頂醫院　其餘或到山頂醫院換藥後　自行返家料理　查該利商渡　昨晚未有繼續開行俟將汽船加高速率後　始再啟行云

（續昨完）

○廣州焚烟

▲煙膏土料四萬餘兩

廣州通訊　粵行政會議廿六日閉幕　幷于中山紀念堂前舉行焚煙大會　將去歲接收僞禁煙局價值約四拾億元煙膏土料共四萬餘兩公開焚燬　羅卓英幷定明年六月底　爲粵省肅清煙毒最後期限　嚴令各縣市局長切實辦理云

保安堂
加拿大
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
列必珠

新到參茸藥材
生晒抄參
泡糖抄參
北高麗參
北鹿茸份
北鹿尾巴

秋風初起　食補最宜
價廉物美　莫失良機

大封國貨到步
〔行情單印便〕〔函索即寄〕

原樽老抽油　津絲　金菜
一磅加工粉　云耳　石耳
二磅元支　冬菇　香莘
二磅海鮮醬　草菇　魚翅
磅半黑米醋　燕窩　木耳
二磅白鹼水　京柿　海參
一磅香蝦醬　大毛支
二頭南乳　中毛支
札子沖菜　生晒毛支
五香豆支　吊片　串尤
五香枚菜　白芝蘇
白油杭支　長尾笋
冬瓜干
白菜干
苦瓜干
白花膠
大膳膠

一磅毛油
馬蹄粉
一磅糯粉
一磅汀麵
二磅茶瓜
元支付竹
三邊付竹

咸魚
曹白　大或
牙或　花仝
茶杯　竹筷
毛筆　紙寶
臘燭　息香

茶葉
六安　普洱
清遠　烏龍
茉莉　水仙
六安枝

茂利公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
參茸藥片
藥丸
葯油
葯茶
玉桂
高麗

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847
（倫敦藥材舖）
雲埠緬街夾天寅街　宜相錢價水藥

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel. B.C. Can.

汝是否怕食餐
Bass's No 77 Stomach Remedy 能卽治胃反酸及腸胃氣脹每樽五毫及壹元各藥店均有發售或直寄銀倫敦藥材舖郵費在內

Penicillin「奇藥」
能治好多樣病症
新價每樽三元一毛五
雙料每樽六元

轉老還童
滋補丸
四元

○皮膚
止癢葯膏 每盒壹元半

○驅濕追風葯膏 每盒壹元半

◎外搽堅持久戰水 每樽壹元

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛・貴客自理・服法有單說明・

勇毒靈丹
每樽三圓半
三樽拾圓

治老年爛脚　週身痕癢　紅雲血癖　各種雜症　奏效如神　遺傳惡疾

○男用外搽
香花水
每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

◎男女合用
快樂膏
每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

猛虎丸
每盒五員　買一送壹

功能補氣生血勝過參茸・服後力大如虎・

轟力
抗戰丸
每盒五元　買壹送壹

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服三粒卽能大逞雄威・「有增强長期之功・轉弱爲强之效・」

壯大丸
每盒二元一毫　三盒五元六毫

○補腎
此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能

挽奪造化丸
每料　六元
試用壹元半

正強大器丸
加料拾元　双料五元

◎
以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育（長大）

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847
（倫敦藥材舖）
雲埠緬街夾天寅街　宜相錢價水藥

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

苦情玉如意上下五毛　紅粉劫六毛
詳註評点燕子箋八毛　驚鴻記七毛
駢文綺琴淚史　七毫　癡迷恨五毫
玉樓慘語四毫五　騙術奇聞六毛
短篇小說孽海悽聲四毫　胭脂紅淚五毛　哀情碧血巾五毫五
情慾寶鑑五毫　男女衛生寶庫壹元
性欲衛生篇四毛　最新種子法三毛
國民寶庫全書壹元八毛　尺牘句解三毛　共和中學中國文學史　五毛
斷腸花上下七毛　鐵血痕上下五毛

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線孖連
二五〇壹

雲哥華埠
廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
均隨尊便
電話脾矢佛大六四二

雲哥華
東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080
司理人馬修識
余毓琚全啟

加拿大雲高華
鐵利烟行有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告

本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種蘇糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎

地址　二八五鉄利街
電話　起市定〇五八九　起市定壹壹二七

司理　林舉振　國珍

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館・日夜開市・
嘉餚美菜・式式俱備・
仰求各界・男女僑胞・
留意光顧・請移玉步・

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　Phone TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

TAtlow 1377
注意新線喊

新寧雜誌
每冊六毛
長期照計
復版第壹期
戰後第一部新鉅著……
中國殺人王偷渡太平洋……
上集八毛
本舘每日開門時間晨八至十點、下午五時至七時

樂觀圖書館
電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
館主龔貞信　方月卿

★……★上海快活林……大光明
新到★……★小報　每期伍毛
海光・海風・雷達　旨談・上海時報

台山華僑雜誌第七期
四毛半

新香小報到港　每期壹毛

日常消息
麥嘉雲的好麵麭爲僱每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵倘爾嘗試一次當必常購買各雜貨店均有發請認定麥嘉雲招牌

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
MA. 2050

啓者本公司車大小貨物私行李快捷當如蒙光顧時應命
兼有煤炭發行
本公司般在永生對
聯合運送公司舊

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙餅市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖
喜市定夾緬街
喜市定夾阿畧
鐵精牛肉汁補身酒每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒三

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並拿大最厚韌之「滋盡幅」紙袋發售・

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 27
倫敦紙料有限公司

加拿大
金利源興記滙兌局
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎金利源興記滙兌局啓事
本滙兌局自戰後恢復接滙快捷妥手續簡便久爲僑胞嘉許凡發出之滙票廣東全省各城市兌通流尤以僑胞回國滙自收更爲利便如光顧極表歡迎

特設滙兌支局
㈠加拿大域多利埠
滙生源林灼如代理
㈡美國舍路埠
華洋公司李永存代理
㈢香港干諾道西十號
金利隆林道壬代理

東京的生活

謝爽秋

在東京整住了一個月又五天了，可是很難找出一句什麼恰當的話，來說出自己對於東京生活的感想。總之，它不是上海般的熱鬧，也不像舊時十年前的清靜。

不論你在街上或者走進日本人的家庭，或者是在一些公共場合中接觸的不論是男女老幼，或是知識份子與勞動階級，都給你一個與十年前在這裡所熟悉的完全不同的感覺。

戰爭的，我所熟悉的日本人是那樣傲慢，這種傲慢對於一個「支那人」是百分之百的表現在臉上的，它常叫你感到憤怒，現在，日本人當然不會再在臉上把傲慢給你看，口上也把「支那」改爲中國了，態度是那樣客氣，可是在客氣中，又總多少叫你感到他們心裏並不以此爲然，好像這不過是沒有法子，不得不勉強一下而已，這種情緒，使你感到比看那放在臉上的傲慢還要難受，祇有那部份從心底認識了軍閥錯誤的人，才不會使你感到這種難受，給你以暄朗的臉色。

△道德與生活

過去，日本人是世界上有名的講禮儀的國家，那種三叩首三彎腰的見面禮，除了叫人感到虛僞外，而且還叫人感到難受，不管內質怎樣，表面上，日本總是歡喜講禮儀的民族，日本人還有另外一種眞正的長處，互助的精神很強，同時也很愛乾淨。

如今却不然，虛僞的三叩首三彎腰的繁重的禮儀，在東京，特別是在一般青年中間，已經很少看見了，也許可以說是一種進步，民主的空氣給他們掃去了一些虛僞的封建的氣氛，可是，隨之而來的，那種互相幫助的精神以至愛乾淨的風尙，也變了，盜竊，搶劫，强姦，每天佔滿了新聞的篇幅，而且也有了綁票發生了，跑進公共場所去，要命，起碼是五十元一百元，上海的黃包車，原是日本人發明的，有人把它叫做東洋車的，在戰前，東京偶爾也有一二輛，價錢此汽車還是貴，不過一種點綴品而已，現在，黃包車比從前可多了，日本人從前曾以自己發明了而不使相爲自驕，如今，他們連這點自驕也不能不放下來了，（九月二十日寄自東京）

△統制與黑市

日本人民現在還在過着「新圓生活」，所謂新圓生活是，今年三月十二日，日政府爲了日銀券膨脹到了六百億元以上，發行了另一種新圓，同時規定薪給人員，不論月給多少，祇准支取現金五百元，其餘部份作爲封鎖儲金，存入銀行，有家屬壹人，可以在這封鎖儲金內支取百元，由於糧食不足和一般物資缺乏，至食米和若干日需品還繼續實行配給，米是每人每日二合一勺，事實上，配給常常誤期，或者沒有，或者主持配給的人進了腰包，東京米一升的黑市價現在是七十元（前月是九十元）這樣的配給，這樣的高價，叫五百元的新圓生活者如何生活呢？於是，祇好另謀辦法，所謂另謀辦法，結果祇有做黑市，男的做黑市，女的做黑市，東京街上，充滿了布洛客，小地攤也充滿了，出賣青春的少女，用日本話說，她們是被叫做「闇女」的，東京有多少這樣的男女，日本政府說不出來，八月一日曾下令嚴加取締，這是生活作戰，取締有甚麼用？「闇女」的對像，大半是美國兵，入晚，東京最熱鬧的銀座，日本橋，丸之內，神田，充滿了人肉的買賣者，如今美國憲兵出來取締了，每晚都可以捉到好幾卡車，可是每晚還照樣熱鬧。

△等與擠的交通

日本交通的發達，以及東京市內交通的方便，在戰前頗負世界盛名，就東京論，有高架電車，電車，公共汽車，地下鐵路和街車，車路四通四達，行車次數，絡繹不絕，如今各種車輛還是照樣有，可是情形却大不相同了，在重慶嘗到的那種擠擁公共汽車的味道，可以和這裡相比，要出豐次門，自己沒有交通工具，着實困難，地區大，再加上等與擠，常常誤了事，街車還是有，都是些做野鷄生意的，（初來時，穿軍服，叫不到，現在才知道他們怕外國軍人不給錢）價錢貴得要命，起碼是五十元一百元，上海的黃包車，原是日本人發明的，有人把它叫做東洋車的，在戰前，東京偶爾也有一二輛，價錢此汽車還是貴，不過一種點綴品而已，現在，黃包車比從前可多了，日本人從前曾以自己發明了而不使相爲自驕，如今，他們連這點自驕也不能不放下來了，（九月二十日寄自東京）

陸聞

淡門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

◎達權總社紀念鳴謝

啟者，本總社於昨十一月十日，舉行第三十一週年紀念慶典，荷蒙各埠黨社及各界僑團，俱樂部與各昆仲姊妹，厚賜隆儀珍品，滿堂生色，銘感實深，茲特登報，以鳴謝忱，謹將芳名嘉貺列後，恕不稱呼，

雲埠總支部　雲埠大公義學　片市黨社　各祝詞　當近致公黨拾元　雲城達權社　大漢公報　域埠致公黨　當近達權社　叻咾党社　柯京致公黨　都城達權社　滿城党社　列城党社　闡頓致公党　卡城党社　二埠党社　阻珠致公黨　坎問頓黨社　四卜碌都城達權社　鄧別達權社　穩寧達權社　魯別致公黨　魯別達權社　穩寧致公党　域埠体育會　每五元　雲城致公党　都城致公党　錦碌黨社　都城振洪聲　羅振覺　每三元　宛城達權社二元　五　以上各祝詞　林兆光夫婦祝電　生利館　新世界　寶源館　晉美樓　雷華　大館　每拾元　黃寬培八元　聯勝票行　岑家振　周道金　黃義華　李家相　簡建平　黎焜瑩　廖造喜　梅學　林福寧　司徒捷予　馬瑞香　黎　和　馬光燮　唐　錦　趙將潮　何　有　梁九如　林　伙　鄭厚滋　周家驥　胡維爵　鄭忠梅　會　京　鄭尙旭　鄭新求　陳根源　會荔燕　馬　福　馬　樂　雷雨根　馬善允　雷惜餘　廖宏燕　昌利檯　陳丹桂　李燊來　陳宏祥　黃　旺　廣發字花　徐洛　鄭家滋　衆興牛檯　洞庭牛檯　和合牛檯　鉅利字花　曾傳燾　阮旺　釗利館　胡富和　東西來廠　黃榮蘭　許栢　鍾美錦　萬州號　生財號　勝利牛檯　成利牛檯　順利字花　永利字花　陳金泉　岑池福　呂就　胡　爵　民宴樓　吳英存　寶昌館　梁　逢　陳　炳　何球　勝利字花　周福乾　（彭木香雪）　寶山牛檯　周國志波館　陳桂焯　林炯夫人　胡華錫　來勝館　李聖攝　陳來德　林穩秋　滙生源林灼如　每五大元　鄭忠鎏　伍堯　梁雨蒼　曹　嵩　阮宗豪　吳如榕　曾　文　葉求鎭　大有牛檯　劉希貞　湯惠予　阮才　鍾秀蘭　蔡元隆　陳雲煖　陳福如　余倫和　林世秩　羅　啟　董　嵩　馬　垣　劉維疇　王　木　馬傳洽　黃聞週　洪公　每三元　譚申三元五　林月仙　薛　濟　楊炳坤　胡　海　李聖拱　每二元五　梁銓　劉　瑞　會天德　李奕想　鄭林炳　馬恒洽　林禮斌　鍾　炎　張培植　周瑞廣　余　遇　陳福貴　鄭慶溥　李　耀　梁家韶　每二元　朱秋菊　李業敬　徐洛姿　美酒壹樽　李煦美酒　劉瑞生花三盆　李家相萍菓　壹元　壹樽　二箱　占尾利市致公黨三元祝詞

五十磅原豉醬　每桶十元
壹打庄十四安士原豉醬　每箱二元七毫三
壹打庄二十八安士原豉醬　每箱四元九毫三

牌子最老貨式最好
製法精良美味可口
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

生益
上抽油
壹百磅庄
每桶
八員五毫

▲價目表▼
原抽油　壹百磅每桶二拾壹元三毫八　五十磅每桶十一元三毫四
雙老頭抽油　壹百磅每桶二十一元三毫八　五十磅每桶壹拾壹元三毫四
老頭抽油　壹百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油　壹百磅每桶十七元五毛　五十磅每桶九元四毫
上抽油　壹百磅每桶八元五毫　（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二
◎各埠商店　均有代理　批發特平

雲埠　華醬油有限公司啓

△加拿大雲高華僑中西藥行仍續招股廣告

本公司自豢肥豬，宰選上等肉料，加以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局，認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌牌爲記。

原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀

招商代理　利權從優

司理人丘發多謹啟

敢者，本藥行自倡辦以來，經有半載，招股成績優良，茲因船期阻滯，未能如期返港開業，是以續招股本，以增厚基金起見，如有認足十股者，可隨時命一子弟在舖中練習，如僑胞欲附股者，請向各埠招股員處，一問便知也，此佈，惟現決將總行設在香港，如廣州及江門兩支行，暫未開設，待至內地政治開明之日，方能實現，而製備各出品時，則實行分銷及招商代理，以挽利權，本號專辦出入口貨，並接理外洋滙兌，茲因股額未足，仍繼續招募，特將時日延長，俾我同情之僑胞，得有机會附股，同沾利益也，〔章程印備函索卽奉〕

雲高華　加拿大都城招股收銀兼保管人：生源昌鄭邦
美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南
Gat Chung Co. 45 Bayard St., New York, N. Y.
雲埠鐐辦處收股人：瑞英昌高明方　林禮舉
Sui Ying Chong 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada
招股收銀兼保管人林舉操：加拿大雲高華舉操氏參茸國藥總發行
Lum Gu Tao 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
域多利埠招股收銀人興源號蔣爵可　余椿和
Hing Yuen Co. 535 Fisuard St. Victoria. B.C. Can.
點問頓埠招股收銀人：黃道松
Mr. Wong Chun 10753 Jasper Ave. Edmonton, Alta., Can.

雲高華　英華公司
蘇杭衣車
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

◎補腦養心丹　四兩庄五元　十二樽十元
◎鴉標補腎丸　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羌耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　聽服斯丸功效確　四兩庄五元
◎牛黃消核丸　每罐二元　鬱憂暴怒核連球　服此圓消勝割除
◎男子七汕丸　二兩二元五　小腸疝氣陰囊腫　類服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五　皮膚止癢水　每罐一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元　鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

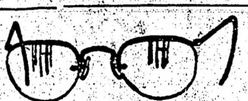
新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪，宰選上等肉料，加以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局，認爲適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌牌爲記。

原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀

招商代理　利權從優

司理人丘發多謹啟



周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家（金山欽）
眼矇要着緊。
唔好話唔信。
愛權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
技藝新。
欵式由尊命。
戴起自然神志定。
雙眸從此倍光明：
胡俊傑介紹（其四）

奄派路銀行
點間頓埠股有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯歐電歐回家鄉者
（代理）江蘇省上海大通　河北省天津大通
下列廣東省各城市均有郵蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
新配眼鏡店
修整眼鏡
明工作快
價錢相

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & C
304 Dunlevy Ave. HA

諸君送禮注意

本公司今年最新貨品目錄。在最近數天內出版。內容豐富。舉凡新款絲巾，搭巾，顧繡龍袍，男女睡袍，盒庄美術香水，絲巾，汕頭機白檯布，緞檯冚，男女羊毛擦結，絲畫，及其他送禮佳品。均備爲刊載。付貨快捷。服務週致。遠近僑胞賜顧。極表歡迎！

遠埠顧客注意：本公司今年不派行江出發外埠接生意送禮貨品請早函定是荷

雲埠聯活公司啓

雲高華埠

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

PHONE PA. 7825

加拿大 天生堂 雲高華

HEN SANG TONG

313 Main St. Vancouver, B. C.

佳耦香素 一粒一元 婚姻不離用香素 鍾情特別不相同

猛烈戰丸 一打六元 窮極婚姻無更改 寧願抵餓捱凄涼

撚花情素 一打六元 臨陣退縮因槍壞 急食猛烈抗戰丸

撚花戰露 雙料三元 一粒一元 如欲長期食兩粒 夜戰通宵不離場

長期戰露 雙料二元 房事冷淡欠情素 抽送情動慾情濃

實驗痔丸 一盒一元 無力抗戰因早洩 急調溫水洗情素

奇異靈丹 一料四元 一打十元 如欲停戰飲凍水 當堂棄甲罷戰場

春耕犂丸 百粒十二元 二百粒廿元 肛門止癢・大便止血・內痔即縮 外痔即消・紅痢即止・白痢即消

【新辦到特別房中佳品諸君函索便知用圖】 如不實驗・原銀奉回。

祖國藥材應有盡有— 治惡疾・心胃氣痛・紅崽血癖・通身痕癢・風濕骨痛・大頭時症・一服見功

人生勢小、有婦無緣、房無樂趣日久牛厭、仝床隔枕、背脊對眠、人如不效驗、原銀奉回。

染而斯、可惜可憐、如欲補救、請服犂丸、包你勢大、種子繼後、祖先有靈、如不實驗、倒貼賠錢、

通治惡疾・心胃氣痛・紅崽血癖・通身痕癢・風濕骨痛・大頭時症・一服見功

類似麻瘋・各種肚痛・如不效驗・原銀奉回。

倘欲捲成眞正賞心之烟仔。此包當爲君所注意

代理出入口貨廣告

啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倫華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托恪外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.

325 Howe Street Vancouver, B. C.

▲祖國新聞

◉粵桂區清查團

在廣州查出黃金

重量三千五百市斤之多

廣州通訊　粵桂區接收清查團自在粵展開工作以來　迭有驚人之破獲　該團團長陽叔葆　屢經表示　接受人民密告　予接收舞弊官員以懲辦　該團近接密報　謂本市第十甫樂樂行唱機店內　有非法埋藏于地下金磚數千斤之多　該團獲此密告　積極秘密調查　得初步綫索後　認此事實非虛　即會同敵產處理局日昨前往樂樂行施行搜索　果掘出金屬磚七十塊　每塊約重五十斤　現已由團同雙方加封點交中央銀行保管　再行定期公開化驗　樂樂行前係漢奸產業　光復後仍繼續營業　後始與百樂門同時被封　此次在該店發現之藏金　傳係敵僞時期中儲銀行之資產　一說則謂可能爲招逆桂章所有　爲接收人員私藏於該店內　有云乃陳逆璧君經手埋藏者　究屬來歷如何　清查團未搜集正確之証據前尚不肯表示任何意見

普通華僑出國無補

廣州訊通　最近所傳華僑出國復員中央發給復員費每人美金二百元一節　各報迭有登載　以致此次復員回國僑　爲聽候此款　多懷觀望　廣東僑務處爲此　特於拾月十六廿一兩日　拍電僑務委員會請示　現奉復原文如下

鏡梗電悉　普通歸僑出國　祇由行總負担船費及膳食　補助費惟限定渝昆筑三千人已發完　又獎金只限於機工經登記核准者　正另案辦理　仰轉知僑委會經印等語　僑務處奉此　當即佈告僑胞一體知照云

復興銀行被騙鉅款

廣州通訊　日前有騙徒冒名　到楊巷復興銀行　請求存款　聲稱存放數日　爲國幣一千萬元　該行因銀行任務攸關　當即接納　騙徒旋將款項送到　係每萬元扎作壹叠　用鈔紙條封好　極其整齊　並在封條蓋上中央信託公司印章　收款人再三檢驗　認爲信託公司印章無訛　深信不疑　祇點大數　不再拆開點視　免多費壹番手續　原物存放庫中　事隔多日　該款仍未動用　而騙徒又至　請求將款提回　行中人愛該款扎作整齊　改將碎幣如數支付　至日昨遇某商號往領款　始將騙徒存來之款與之　不料拆開點視下　除外面一張係一千元額外　其餘九張皆爲五百元者　不覺拍案驚呼　行中人知已中騙徒之計　逐一檢視　攏稱一千萬元　實數得五百五拾萬元　遂拔騙徒存款時所報地址前往調查　係屬光復北路災區無此住戶　祇得荷荷

台山警官濫捕人民

鄉人羣起控請嚴辦

台山信　台山縣警局第二大隊第四中隊隊長麥華進　平時欺凌人民　藉勢橫行　近更擅自逮捕敦思鄉鄉民　該鄉人民特請參議會調查公斷　幷控責麥華進濫用職權　擅捕人民　如不嚴予懲處　何以保障人民自由　更何以整肅官常　幷電台山縣府迅予依法嚴辦　以維法紀　又人民自由保障委員會　亦以該中隊長似此濫權拘捕鄉長　殊屬不合　特召開會議援助云

★　★　★

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond

207A Pender St. E.

PA. 4634 住宅 FA. 2792L

贈醫頭髮不收銀

奇氏効驗生髮露

KAY'S HAIR LIQUID

如果汝因病脫髮，或有頭癢，或頭垢過多請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相當關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費。

溫汝辟代理：廣和昌

270 Pacific Ave; Winnipeg, Man.

点問頓代理：惠南藥房

10211-97th St; Edmonton

KAY'S SALON

314 Dominion Bank Bldg.

207 West Hastings St.,

Vancouver, B.C. MA. 763

阿富維他命丸服回天性

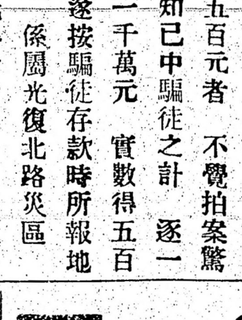
VITAMIN F

老年身弱及週時有咳嗽者可卽服用阿富維他命・天性衰落・週身疲倦及面青無神者可卽服用此丸・通年常服・趁早補身補腦・寒天服食最爲適宜人生幾何君不必忽視

每樽三元五毛

兩樽六元五毫　包郵費

雲埠奇氏出品社



CHINESE HERB CO.

617A FIRST ST. E.

CALGARY - ALBERTA - CANADA

電話 肆矢佛 PA. 9035

請購買漂列地靚麵包

Ask for Purity BREAD

GENERAL BAKERIES LTD.

△煤炭發售

△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.

1001 Main St. MA. 7331

Vancouver, B. C.

龔邦耀醫師

DR. EDW. B. GUNG

193 E. Hastings St; Vancouver, B.C

醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊花柳奇難雜症脚脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

古方・新法・

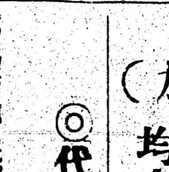
馳名原豉油　鮮味豉油　五香冲菜　五香豆豉　五香梅菜

雲埠中國豉油廠謹啓

China Soya-Bean Products

652-666 E. Broadway

Vancouver, B. C.



PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM

美國世界民航公司

新到清糖老山抄參　大小枝花旗參

△遠近光顧▽

△價計公道▽

啓者美國世界民航公司現在　航行委弟爲華人客務部司理　諸君滿載榮歸欲乘飛機返國　到弟處定位及詳細情形請函　面洽均備歡迎

通訊處　上海貿易行

Shanghai Trading Co.

193 E. Hastings St.

Vancouver, B.C.

MARINE 1831

李乾亨製　療肺露

第一止

立効止咳療肺露

督製者李乾亨

功尚化痰　療肺止咳　藥性和平　不寒不燥

久咳新咳　藥到回春　男婦老幼　四時可服

LEE KING HUNG

147 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C. CANADA

總批處雲埠　上海貿易行　每瓶外埠一元

李乾亨特製紅色大補丸　每瓶五元　外埠加郵壹毛

正北大高麗參　燕子山地道甜油玉桂

正庄北鹿尾羓　眞正北冰洋海狗腎　每隻二元

雲埠代理　國活牛藥行

輔廣公司

金大漢公報

滙域埠代理

興茂利公司

新生都朗度埠

滿地可永昌泰

保列必珠埠

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之

花旗鷄蛋麵絲

美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算

（加）全　各大商號　均有代理

雲市花旗麵製造廠謹啓

Manufacturers Of Farkay Noodles

Northwest Food Products Ltd.

433 Georgia St. East, Vancouver, B.C.

◎代理買賣生意實業廣告・・

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！

弟爲僑胞服務・歷年在卡城・專代理買賣生意・樓業事件・因務經驗・辦理認眞・快捷妥善・久爲各方面人所稱許・故現蒞人之大小餐館及貨倉等生意・委託代賣・我僑胞如有志圖斯等生・請爲賜知・弟定當盡力代你尋得相當之營業・以副雅意・倘承・請親來接洽・或用函商。無任歡迎！

卡技利　何孟

通訊・・ HO LEM　電話・・ R. 2326

121・2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS　FR. 5814